

30007376 S. Louis FORD

DISPATCH NOTE

Supplier 1 of 1



250506066

DHL

Route Number:	SL671EE (SL671XB)	Carrier:	ARCESE_IT_MPNKA_FTL
Planned Loading Date:	06/05/2025	Actual Loading Date:	06/05/2025
Plant:	FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY	Plate Number:	XA655FS
Driver Name:			

Receiving Station:	CJ8NA - MAGNA P.T.A.	Planned Delivery Date:	09/05/2025
Volume (m³):	84.27	Gross Weight (kg):	21032.00

COLLECTION ADDRESS

GSDB Code: 0097A
HENRY-FORD-STRASSE
SAARLOUIS
66740
Germany

DELIVERY ADDRESS

GSDB Code: CJ8NA
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO (BARI)
70026
Italy

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/ Unfolded	Loaded Quantity
3C_FS.3L	F0654295-HOSXVV	CJ8NA-FE15033	F	88

EPC/Dock Employee

Name:
Esther Runig
Date:
06/05/2025

SAARLOUIS
VERBODEN
Hout "C"

06. MAI 2025

Driver

Name:

Date:

06. MAI 2025

Receiver

Name:

Date:

Signature:

Signature:

Signature:

DOC 4983441016

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16, 17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. 1-12 y compris et 16, 17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

2
Esemplare per il Destinatario
Exemplaire du Destinataire
Copy for Consignee

1 Mittente (nome, domicilio, paese) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) FORD-WERKE GmbH Saarlouis VERSAND Halle "C"				LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE N. Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contrarie, alla Convenzione del Trasporto Stradale Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route. This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter-Carriage of goods by road.									
2 Destinataro (nome, domicilio, paese) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag MAGNA via Del Ciclamini 4. Modugno, Italia				16 Trasportatore (nome, domicilio, paese) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) ARCESE TRASPORTI S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95 N. Iscr. Albo TN 2050770/F									
3 Luogo di presa in consegna delle merci Lieu de la prise en charge de la marchandise Place of taking over the goods 6/5/25 Saarlouis, Deutschland				17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese) Transporteurs successives (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Arcese Polska Sp. z o.o. 44-500 Bedzin, ul. Koszelew 7 Nr. Licencji TU-014254 Nr. Rej. Auta.....FG 6773 M Nr. Rej. Naczepy.....XA655 FS									
4 Luogo di destinazione delle merci Lieu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods MAGNA P.T.A. Modugno, Italia				18 Riserve ed osservazioni del corriere Réserves ed observations du transporteur Carrier's reservations and observations									
5 Documenti allegati Documents annexes Documents attached 250506066, SL671LB													
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number		7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages		8 Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing		9 Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods		10 Numero statistico N° statistique N° statistic		11 Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg.		12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3	
				Leerput 88 colli						21086 kg			
Classe Class		Cifre Number		Lettere Letter		F							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions								19 Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreement					
14 Tipo di pagamento Présentations d'affranchement Instructions as to payment carriage Porto franco ☐ Porto non franco ☐								20 Pagare per: To be paid by: Prezzo del trasporto: Carriage charges: Descuentos: Deductions: Contante: Supplementi: Supplem. charges: Spese accessorie: Other charges: TOTAL					
21 Stabilito in: Estabé à Established in SS il le on 6.05.2025													
25 Motrice I° Conduite Driving FG 6773 M				Rimorchio Remorque Trailer XA655 FS				15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery					
Targa Plaque Plate				Motrice II° Conduite Driving									
22 FORD-WERKE GmbH Saarlouis VERSAND Halle "C"				23  arcese Arcese Trasporti S.p.A. 38062 ARCO (Trento)				24 Ricevuta della Merce / Marchandises reçues / Goods received MAGNA MAGNA P.T.A. S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728					
Firma e Timbro del Mittente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender				Firma e Timbro del Trasportatore Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier				Firma e Timbro del Destinataro Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee 15/5/25					

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera.
En cas marchandises dangereuses indiquer au numéro 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.